

INTERNATIONAL ASSOCIATION FOR COPTIC STUDIES

NEWSLETTER

Nr. 17, Luglio 1985 - Editor: Prof. Tito Orlandi - v. F. Civinini, 24 - 00197 Roma

---

CONTENTS: News on publications, p. 1  
List of Members, p. 9  
News, p. 23.

---

NEWS ON PUBLICATIONS FORTHCOMING OR IN PREPARATION

The items have been memorized and will keep appearing until they are published. Once their publication is announced (under the corresponding title) they will be cancelled.

We remind the reader that this is not meant to be a bibliography, but an opportunity for the Members to announce their works in progress and to know their colleagues' ones. This is especially useful for those who work on unpublished material.

Members are requested to keep sending their announcements.

**Bible, Apocrypha**

- R. Kasser, L'attestation H d'un bref passage de l'Evangile de Jean (Mél. V. van Berchem).  
P. Nagel, Kritische Edition der sahidischen Version der Septuaginta, anschliessend Konkordanz (in preparation).  
— Studien zur Textüberlieferung des sahidischen Alten Testaments. Teil I: Der Stand der Wiederherstellung der alttestamentlichen Kodizes der Sammlung Borgia (ZAS).  
Published.  
R. McL. Wilson, Edition of Fragments of New Testament in Fayyumic.

**Gnosticism, Hermetica, Manichaeism**

- S. Arai, Japanese transl. with introd. and comment. of CG 11,13-13 (Episteme).  
— Japanese transl. with introd. and comment. of Corpus Hermeticum (Asahi, Tokyo).  
Published, Tokyo 1980.

- S. Arai, Japanese transl. with introd. and comment. of CG 11, 13-13 (Episteme).  
 — Secret Jesus - Gospel according to Thomas, Kodansha: Tokyo, 1984.  
 Published.
- Trimorphic Protennoia (NHC XIII, 1) - Introduction, translation, commentary, in: Riso, No. 619, 1984, pp. 215-243 (in Japanese).  
 Published.
- H. W. Attridge, Edition of the Tripartite Tractate, CG 1, 4 (in prepar.).
- Th. Baumleister, The Letter of Peter to Philip, CG 8, 2 (together with M. Krause and G. Luttikhuisen).
- H. G. Bethge, Der Brief des Petrus an Philipp, CG 8, 2 (Theol. Lit. Zeit.).  
 — CG 2, 5, Einleitung und Uebersetzung.  
 — Vom Ursprung der Welt, CG 2, 5 hrsg. und komment. (Theol. Diss. Berlin 1975, veröffentlicht, geplant).
- P. Borgen, Philo of Alexandria. A Critical and Synthetical Survey of Research since World War II (in: Aufstieg und Niedergang der römischen Welt).
- R. Cameron, Sayings Traditions in the Apocryphon of James (Diss. Harvard 1983, in the press).
- J. D. Dubois, Intrad. Text, Commentary: Apocalypse of Peter (Nag. Ham. CG. VII 3).
- S. Emmel, Nag Hammadi Codex III, 5: The Dialogue of the Savior (The Coptic Gnostic Library; Nag Hammadi Studies 26; Leiden: E.J. Brill, 1984). With an introductory chapter by Helmut Koester and Elaine Pagels.  
 Published.
- C. W. Griggs, Apocalypticism and Apocalypses in the Cologne Mani Codex (New Test. St. 1973).
- J. Helderman, Die "Anapausis" im Evangelium Veritatis. Eine vergleichende Untersuchung des valentinianisch-gnostischen Heilsgutes der Ruhe im Evangelium Veritatis und in anderen Schriften der Nag Hammadi Bibliothek - in: Nag Hammadi Studies, vol. (7). Will probably appear in nov. '83.  
 Published.
- Y. Janssens, Les leçons de Silvanos, CG 8 (in prepar.).
- K. King, Text edition with extensive notes of Allogenes. The title is: The Quiescent Eye of the Revelation. A Critical Edition of Nag Hammadi Tractate XI.J "Allogenes". The dissertation is finished and is now being readied for publication.
- B. Layton, Edition of CG 2, 2-7 etc. (in prepar.).
- A. H. B. Logan, The Development of Gnostic Tradition as evidenced by some Nag Hammadi Texts. Dissertation.
- J. E. Ménard, Cura dei volumi della Bibl. Copte de Nag Ham. (Univ. Laval).
- M. Meyer, The Secret Teachings of the Savior. New York: Random House, in press. (Fresh translations, with notes, for the Apocryphon of James, Gospel of Thomas, Book of Thomas, and Apocryphon of John).
- "Making Mary Male: the Categories 'Male' and 'Female' in the Gospel of Thomas". New Testament Studies, in press.
- Translations and notes for the Coptic sections of Papyri Graecae Magicae, to appear in The Greek Magical Papyri in Translation, ed. Hans Dieter Betz (Chicago: University of Chicago Press, in press).
- P. Nagel, Die Passion Jesu in der manichäischen Ueberlieferung. In: Helikon, hrsg. von A. Mazzarino and J. Irschler (in the press).

- W. B. Oerter, Die Thomaspalmen des Manichäischen Psalters als genuiner Bestandteil der Manichäischen Literatur (Diss. Leipzig 1976) (veröffentl. geplant).
- Rez. von V. Arnold-Dobson, Die Bildersprache des Manichäismus, Köln 1978 (ZRGG, in Druck).
- Die koptischen Ostraka des Naprstek Museums Prag (in Vorbereitung).
- Ze zivota Maniho (Aus dem Leben Manis) (Novy Orient).
- Z koptské poesie (Aus koptischer Poesie) (Novy Orient).
- D. M. Parrott, Coptic-gnostic tractates Esognostus (NHC III, 3 and V, 1) and The Sophia of Jesus Christ (NHC III, 4 and BG, 3, and the fragment P. Oxy. 1081). They will be published in parallel columns. The volume will be published in the Coptic Gnostic Library series by E. J. Brill. It is now in press.
- B. A. Pearson, Philo and Gnosticism, in "Aufstieg und Niedergang der römischen Welt", Part II.
- Some Observations on Gnostic Hermetica, in a volume edited by W. O'Flaherty and L. Lancaster (series: Berkeley Comparative Studies).
- P. H. Poirier, L'hymne de la perle et les Actes de Thomas (Or. Chr. Per.?).
- G. Quispel Gnosticism (article in preparation for: M. ELIADE, Encyclopedia of Religion, Free Press, New York).
- G. Schenke, Anthropologische Implikationen der Erlösungs-Vorstellung im NH C XIII, in: Schenke-Fischer, Einleitung in die Schriften des Nt, Berlin.
- Published, Menschenbild und Gnosis..., Halle 1979.
- Diss.: Die dreigestaltige Protennoia (NH C XIII) in the press.
- J. J. Sell, Johannine Traditions in Logion 77 of the Gospel of Thomas.
- The Blameless, Pure One (CG II : 2, 15).
- Y. Shibata, Non docteric Character of Evangelium Veritatis, (Annual of the Japanese Biblical Institute Tokyo).
- Shiri no Fukuin nokoren Shūri nitsuite (Truth in the Gospel of Truth), Shōkyō Kenkyū (Journal of Religious Studies, 224 Tokyo).
- La cosmologie et la gnose hermétiques (thèse de doctorat à l'Université de Strasbourg).
- K. W. Tröger, Die Passion Jesu Christi in der Gnosis (Dissertation B/Habilitation, in prepar.).
- M. A. Williams, The immovable Race: A Gnostic Designation and the Theme of Stability in late Antiquity (Nag Hammadi Studies). This monograph manuscript is based on some of my earlier research in the Harvard dissertation, but actually represents a complete revision and an expansion. The monograph will appear (according to the present schedule) in the NIS series in 1984.
- F. Wisse, Ethics in the Nag Ham. Codices (book in prepar.).
- J. Zandee, Transl. and Introd. to the Teaching of Sylvanus and Text (Nag Ham. Studies).

#### Literature

- W. Beltz, Die Koptische Zauberpapirgerate der Papyrussammlung der Staatlichen Museen zu Berlin.
- G. M. Browne, Papiri laurenziani copti ("Papyrologica Florentina", in prepar.).

- A. Campagnano, Edizione di tre omelie attribuite ad Evodio di Roma, dai codd. M 595 (f. 28-31); M 598 (f. 1-8); M 596 (f. 19-26) - e dai frammenti del Monastero Bianco (in preparazione).
- Preliminary editions of Coptic Codices: MONB, GB, MONB, GC (Lives of Monks) Published, Rome - C.I.M. 1985.
- R. G. Coquin, *Les Martyrs d'Esna* (book in prepar.).
- *Les Canons de Basil, Chester Beatty Ms 819 and Turin Cod. XII* (in prepar.).
- *Etudes sur le synaxaire des Coptes* (book in prepar.).
- *Vie de Paul de Tamma: Version arabe et fragments coptes* (Cahiers d'Orientalisme, announced).
- P. Devos, Edition de textes relatif à S. Jean de Lycopolis ("Anal. Boll.").
- Edition d'une homélie sur le Chant de la Vigne et Joseph le Patriarche ("Anal. Boll.").
- J. Goehring, Edition of: *Life of Abraham the Archimandrite*, (from White Mon. Codices).
- C. W. Griggs (with K. Brown), *Selected Texts from Coptic Sources* (book in prepar.).
- A. Guillaumont, *Compléments à l'Ascétique copte de l'abbé Isaïe* (Cahiers d'Orientalisme, announced).
- J. Horn, *Untersuchungen zur Frömmigkeit und Literatur des christlichen Ägypten: das Martyrium des Viktor, Sohnes des Romanos*. - Dissertation. Comprises and introduction to the martyrdom and a commentary on the first half of it. The treatment of the other part of the work is in preparation.
- D. W. Johnson, Edition of: *Life of apa Zenobios*, from White Mon. Codices.
- *Life of Matthew the Poor*, from White Mon. Codices (in preparation).
- R. Kasser, Edition de: *Manuscrit saïdique* (parchemin) de la Fondation Martin Bodmer (Cologny/Genève, Suisse): *Cantique des Cantiques*.
- *Manuscrit lycopolitain* (papyrus) de la Fond. M. Bodmer: *Acta Pauli*.
- Ediz. di: *Divers petits fragments de papyrus ou parchemin se rattachant à des manuscrits (coptes ou grecs) déjà publiés dans la collection M. Bosner, Fond. M. Bodmer*.
- *Manuscrit (papyrus) hermapolitain* (etc.) M 636 de la collection P. Morgan (New York): *Herménie* etc. (en collaboration avec H. Quecke).
- W. Kleineidam, *Untersuchungen zum Leben des Johannes Kolobos' des Bischofs Zacharias von Show* (Dissert. Münster, M. Krause).
- M. Krause, *Liber Antiphonarum Sanctarum* (P. Morg. M 575). Textausgabe mit deutscher Uebersetzung herausgegeben von Maria Cramer und Martin Krause.
- G. Lafontaine, Edition des fragments coptes des *Orations de Grégoire de Nazianze*.
- J. Martinez: *edizione di Atanasio di Alessandria*, in *Leviticum et de Saracenis*, M 602, I, 52-77.
- E. McVey, dissertation in preparation (Catholic University of America): *Homily on the Virgin from Morgan Mss M 639 and White Monastery fragments*.
- T. Orlandi, H. Quecke, A. De Vogüé, *Pachomiana coptica* (text, translation and commentary of some inedited texts by Pachomius and his successors. In preparation).
- B. A. Pearson - T. Vivian, Edition of: *Peter of Alexandria, Panegyric of Michael the Archangel*, from *Codex Vat. Copt. 61.3*, Morgan M602 and White Mon. fragments.
- P. H. Poierier, *Edit. d'homélie d'Éphrem syr.*, Cod. Morgan M 578, 69-97 et Borgia, Cat. Zoega 253.
- L. Papini, *Studio di testi inediti riguardanti S. Colluto* (martirio e miracoli).

- D. B. Spinel, *Text, translation and commentary of the Martyrdom of Phoebammon* (Morgan M 582).
- *Toronto Additions to the Pakhom Dossier* (in E.S. Meltzer - J. K. Hoffmeier, ed., *Egyptological Miscellanies: Studies Presented to R. J. Williams*, Chicago: Ares Publ., Published).
- J. Timble, *Diss.: Dualism and the Concept of Orthodoxy in the Thought of the Monks of Upper Egypt* (University of Pennsylvania - R. A. Kraft).
- *Study on the life and works of Shenute* (Dumbarton Oaks).
- R. Van den Broeck, *Edition of Ps.-Cyril of Jerusalem on the Passion*, Cod. Morgan M 610 (in prepar.).

## History

- Aziz S. Atiya, *The Copts and Christian Civilization*. University of Utah Press (1979) (in the press).
- R. G. Coquin, *Le Calendrier copte des fêtes de saints chez al-Qalqasandi* ("Parole d'Orient").
- C. W. Griggs, *The History of Christianity in Egypt to 431 A. D.* (Diss. U. C. Berkeley).
- D. Jones, *The Economy and Administration of Egyptian Monasteries in the 4th to 9th Centuries...* (Diss. Oxford).
- D. Khatib, *Diet in the Monastic Settlements* (Diss. London University).
- M. Krause, *The Relation between Egypt and Nubia during the Christian Period* (in *Bull. de l'Inst. d'Égypte*).
- E. Lüddeckens u. W. Brunsch, *Koptische Inschriften im koptischen Museum Kairo*.
- L. S. B. Mac Coull, *Dioscorus of Aphrodit: His Life and Work* (Book in progress).
- A.M.S. Osman, *The economy of Christian Nubia, with Special Reference to Trade* (Diss. Cambridge).
- W. Philippet, *Das frühe ägyptische Asketentum im Lichte von Leben und Werk des Paplnutius* (Diss.).
- S. al R. al Rayah, *The Kingdom of Napata* (Diss. Liverpool).
- P. Sholz, *Acta 3, 26-40 im Lichte der Archäologie. Zur Frage der frühesten Quellen über die Christianisierung Nubiens*.
- *Nubisches Christentum*.
- J. Timble, *Articles on monastic subjects for a new Dictionary of Byzantium*, Dumbarton Oaks.

## Liturgy

- M. Robertson, *A Transcription and Motivic Analysis of Two Coptic Hymns* (from the Liturgy of St. Basil).
- *A Transcription, Brief Musical Analysis, and Comparison of Two Coptic Hymns* (from the Liturgy of St. Gregory, sung at the 12th Hour Service on Good Friday).
- *The Reliability of the Oral Tradition in Preserving Coptic Music: A Comparison of Three Musical Transcriptions from the Liturgy of Saint Basil* (with musical transcriptions by the author) in the press (BSAC, 1984).

- M. Robertson, *A Transcription and Motivic Analysis of Two Coptic Hymns (from the Liturgy of St. Basil)*.  
 — The Reliability of the Oral Tradition in Preserving Coptic Music (cont.): A Comparison of Two Recordings of the Hymn "Tenouost ..." (with musical transcriptions by the author).  
 — The Reliability of the Oral Tradition, Part III: A Comparison of Three Recordings of Solo Performances from the Liturgy of Saint Basil (with musical transcriptions by the author).  
 — The Modern Coptic Tarnimah, Farahanin, Farahanin ("We Are Joyful, We Are Joyful"), (with musical transcriptions by the author) in the press, 1984. (This is strictly non-liturgical music).  
 — Three Melodies, Each with a Text Sung Interchangeably in Greek and Coptic, or in Greek and Arabic, (with musical transcriptions by the author).

#### Non Literary Texts

- W. Godlewski, *The Ostraca from the Temple of Tuthmose III at Deir el Bahari*.  
 L.S.B. Mac Coull, *Coptic Documentary Papyri in the Beinecke Library (Société d'Archéologie Copte, Textes et Documents)*, (in the press).  
 — *Dioscorus and the Dukes ("Byzantine Studies")*.  
 — *Coptic Documentary Papyri in the Hyernat Collection ("Bull. S.A.C.")* (in the press).

#### Linguistics

- A. Bliedenkopf, *Ergänzungen zu Rankes Personennamen*.  
 Published.  
 W. P. Funk, *Die Morphologie der Perfektkonjugation im NH-subachmimischen Dialekt*.  
 Published, ZAS 111 (1984) 110-130.  
 — *Koptische Isoglossen im oberägyptischen Raum. 1. esce ' wenn ' etc.* (ZAS 111, 1984, in the press).  
 Published, ZAS 112 (1985) 19-24.  
 — *Bemerkungen zum Sprachvergleich Griechisch - Koptisch* (to appear in: *Graeco-Coptica*, hrsg. v. P. Nagel, Wiss. Zeitschr. Halle).  
 Published, in P. Nagel (ed.) *Graeco-Coptica*, Halle 1984, p. 147-180.  
 — *Polis, Polites und Politeia im Koptischen*.  
 Published: E.C. Weiskopf (ed.), *Soziale Typenbegriffe im alten Griechenland und ihr Fortleben in den Sprachen der Welt*, Band 7, Berlin 1982, 283-320 (147-180).  
 — *How Closely Related are the Subachmimic Dialects?* (ZAS, 112, 1985, in the press).  
 — *Zur Frage des Dialekts der koptischen Paulus-Fragmente der Thompson-Sammlung in der Universitätsbibliothek Cambridge* (Haltische Beiträge zur Orientalistik, 8, 1985, in the press).  
 — *Koptische Isoglossen im oberägyptischen Raum. 2. Die Formen des Konditional* (ZAS 113, 1986, in preparation).

- R. Kasser, *Préparation d'un nouveau Dictionnaire Copte exhaustif et détaillé*.  
 — *Dialectical Evaluation of the non-sahidic Gnostic Text from CG 10 and 11* (in prepar., en préface de l'edit, princ.).  
 — *Etude comparée des dialectes coptes de la Moyenne Egypte et du Fayoum* (préface ut s.l.).  
 B. Layton, *Coptic Grammar* (Rome, *Analecta Orientalia*).  
 G. Roquet, *Recherches sur l'alternance en égyptien et en copte* (Doct. D'Etat 1976, J. Leclant).  
 A. Shisha-Halévy, *The Proper Name in Coptic: Structural Prolegomena to its Syntax* (monograph, in final draft).  
 — *Coptic Grammatical Categories: Structural Study in the Syntax of Shenoutean Coptic* (in press on *Analecta Orientalia*, 53).  
 — *Grammatically Classified Coptic Chrestomathy*, with Commentary, Tables and Index-Glossary.  
 — *Studies in Bohairic Syntax (the Noun Syntagma, the Tense System), based on the Paris Pentateuch*, with reference to Nitrian non-Scriptural Services.

#### Archaeology, Art

- Ahmed A. Galal, *The Continuity of the Ancient Egyptian Style in the Coptic Architecture* (Dissert. Münster, M. Krause).  
 L. Del Francia, *Alcuni tessuti copti di acquisto recente nel Museo di Palazzo Venezia*.  
 — *Bibliographie des tissus coptes*.  
 W. Godlewski, *Monastère Nord ou monastère St. Phoibammon?* (in: *ET XII*) (in the press).  
 — *Deir el Bahari, The Monastery of S. Phoibammon* (book in preparation).  
 — *The Egyptian Baptistries*.  
 W. B. Orterer, *Die Coptica aus den Museen und Sammlungen der Tschechoslowakei* (in Vorbereitung).  
 J. Pelsmaekers, *The Coptic Bird-Stelae: A New Investigation* (Nuova prova di interpretazione dell'uccello che appare come motivo principale su certi gruppi di stèle copte. Si inntaga la storia e il ruolo iconologico delle composizioni di cui l'uccello fa parte. - *Orientalia Lovan, Per.*).  
 — *The Paradise in the Coptic Funerary Stelae as Represented in the Texts and in the Decoration of the Stelae* (Text of conference held during the days of the Belgian Orientalists 1981; will be published).  
 M. Rassart, *L'art tardif en Egypte* (Aufstieg und Niederg. der röm. Welt, in prepar.).  
 — *Présentation des collections coptes des Musées R.A.H. de Bruxelles* (in "Le Monde Copte").  
 — *Les collections romaines et coptes des Musées R.A.H. de Bruxelles* (book in preparation).  
 — *The Three Hebrews; Saqqara Christian Paintings; French Expedition; French Savants' Vision of Coptic Egypt; Brussels, Coptic Collections* (in preparation for *The Coptic Encyclopedia*).  
 — *Survivances de l'hellenistico-roman dans la peinture copte* (*Graeco-Arabica II*).  
 — *Les Trois Hebreux dans la Farnaise en Egypte et en Nubie chrétienne* (*Homages... Monneret de Villard, Rome*).  
 — *Le thème de la Croix sur les peintures murales des Kellia* (*Proc. 3. Symp. of Nub. St.*).

- D. Renner, Die Textilien in der Sammlung der Prinzen Johann Georg von Sachsen (Steiner Verlag, im Druck).
- Rezension, C. Nauwerth Kopt. Textilkunst (Bonner Jahrbücher).
- Die Spätantike und koptischen Textilien in Hessischen Landes museum in Darm stad. Published, Wiesbaden, Harrassowitz, 1985.
- M. H. Rutschowskaya, Lintéaux en bois d'époque copte (BIFA O LXXVII).
- Boîtes à poids d'époque copte ("Revue du Louvre" 1979).
- Le sculpture copte (Sous presse dans: Petits guides des grands musées, Musée du Louvre).
- H. G. Severin, Aegyptische Notizen; in: Festschrift F. W. Deichmann (contributions to the North Church of Bawit and to marble and limestone sculptures), (in print).
- Zur spätantiken Bauskulptur im Jeremiaškloster, in: P. Grossmann und Hans-Georg Severin, Reinigungsarbeiten im Jeremiaškloster in Saqqara, in: Mitteilungen des Deutschen Archäologischen Instituts Abteilung Kairo 38, 1982, esp. p. 170-193. (In print).
- Scultura, pittura, in: P. Grossmann - H. G. Severin, Arte copta, in: Dizionario di patristica e antichità cristiana. (in print).
- Published.
- Catalogue of the late antique and early byzantine stone-sculptures of the Coptic Museum Cairo. (in preparation).
- Spätantike Spolienkapitel in islamischen Bauten zu Kairo. (in preparation).
- Die Bauskulptur von Abu Mina (in collaboration with Gisela Severin). (In preparation).
- Die spätantike Skulptur Aegyptens. (Handbuch der Orientalistik, hrsg. von B. Spuler; E. J. Brill, Leiden), (in preparation).
- Spätantikes Aegypten: Sepulkralarchitektur; Skulptur (Aufstieg und Niedergang der römischen Welt, hrsg. von H. Temporini und W. Haase, Teil III; de Gruyter, Berlin-New York), (in preparation).
- L. Török, Late Antique Sculpture in Egypt.
- Die Kunst der Ballana-Kultur: Die Apperzeption der spätantiken Kunst in Nubien.
- On the Problems of the Research of Late Antique Art in Egypt (Bibl. Orientalis).
- A Late Antique Relief from Egypt. Problems of Iconography and Dating (Festschr. Deichmann).
- Notes on Pre-Coptic and Coptic Art, I ("Acta Arch. Hung." 29, 1977).
- Catalogue of Coptic Antiquities... Budapest ("Bull. Mus. Hongr. Beaux-Arts" 1977).
- Coptic Textiles in the Collection... Bern, Rome. The Aghas Sculpture (in prep.).
- P. Van Moersel, Typology and Iconology of Absidal Compositions in Apa Jeremiah and elsewhere in the Nile Valley.
- Opuscula Hieremiae Dedicata. Studies on several iconographical problems in Apa Jeremiah.
- The Prothesis in the Nubian Church and the Theme of the Nativity of Our Lord.
- The Paintings from St. Antony's Monastery near the Red Sea, in continuation of the work begun by J. Leroy for I.F.A.O. (paintings of St. Paul and Sohai).

— 0 — 0 — 0 — 0 — 0 — 0 —

#### LIST OF MEMBERS

- Prof. Sasagu Arai,  
2-401. 1-21 Utsukushigaoka, Midoriku, 227 YOKOAMA (Giappone)
- Prof. Gonzalo Aranda Perez,  
Iturrama 39 3<sup>a</sup> C, PAMPLONA (Spagna)
- Prof. Julius Assfalg,  
Kaulbachstr. 95/IV, 8000 MUNCHEN 40 (Germania Federale)
- His Grace Bishop Athanasios, Ermitage de Saint-Marc,  
F o n t a n i e u, 83200 Le Revest Les Eaux (Francia)
- Prof. Aziz S. Atiya,  
1335 Perry Av., Salt Lake City, UTAH 84103 (USA)
- Dr. Harold W. Attridge, Perkins School of Theology,  
Southern Methodist University, DALLAS, TEXAS 75275 (USA)
- Prof. Dr. Klaus Baer, Oriental Institute-University of Chicago,  
1155 East 38 Street, CHICAGO, ILLINOIS 60637 (USA)
- Prof. Dr. Theofried Baumeister,  
Saarstr. 21, 6500 MAINZ (Germania Federale)
- Mlle Nathalie Beaux,  
39 rue des Vignes, 75016 PARIS (Francia)
- Sig.a Heike Behlmer-Loprieno,  
Via Strozaccapponi 163, 06071 CASTEL DEL PIANO PG (Italy)
- Prof. Paulinus Bellet, Semitics Department  
Catholic University of America, WASHINGTON D.C. 20064 (USA)
- Prof. Dr. Walter Beltz,  
Kiekemaler Str. 6, 1147 BERLIN - Mahlsdorf (DDR)
- Dr. Dominique Bénazeth,  
6 rue Faustin-Hélie, 75116 PARIS
- Dr. Anne Biedenkopf-Ziehner,  
Ritterstrasse 28, 8702 Burggrumbach (Germania Federale)

- Miss Monika Blanchard, Catholic University of America, Department of Semitic and Egyptian Languages and Literatures, Washington D.C. 20064 (U.S.A.)
- Prof. Dr. Alexander Böhlig,  
Wolfgang-Stock-Strasse 24, 7400 TUBINGEN (Germania Federale)
- M.e Anne Bouvarel, Bibliothèque Nationale, Div. Manusc. Orient.,  
58, rue Richelieu, 75084 Paris Cedex 02 - Francia
- Prof. Dr. François Bovon,  
Sous-la-Ville, 1261 GENOLIER (Svizzera)
- E. J. Brill,  
P.O. Box 9000, 2300 PA Leiden (Olanda)
- The British Library, Dept. of Oriental Mss.  
Great Russell Str. LONDON, WC1B 3DG (Inghilterra)
- Prof. S. Kent Brown,  
Brigham Young University, PROVO, UTAH 84602 (USA)
- Prof. Gerald M. Browne, Department of Classics, University of Illinois  
4072 Foreign Languages Building, URBANA, ILLINOIS 61801 (USA)
- Dr. Wolfgang Brunsch, Institut für Aegyptologie, Julius-Maximilians-Universität  
Residenzplatz 2 - Tor A, 8700 Würzburg (Germania Federale)
- Prof. Ron Cameron, Dept. of Religion  
Wesleyan University, Middletown, CT 06457 (USA)
- Dott.ssa Antonella Campagnano,  
Via Sesto Fiorentino 41, 00146 ROMA (Italia)
- Prof. Pierre Cherix, Faculté de Théologie  
Université Laval, QUEBEC G1K 7P4 (Canada)
- The Cleveland Museum of Art, Dept. of Textiles  
11159 East Baulevard at Univ. Circle, Cleveland, Ohio 44106 - USA
- Prof. Aelred Cody O.S.B.  
St. Meinrad Archabbey, ST. MEINRAD, INDIANA 47577 (USA)
- Prof. Dr. Carsten Colpe,  
Schützallee 112, 1000 BERLIN 37 (Germania)

- Dr. René G. Coquin,  
2 Allée des Mouille-Boeufs, 92350 LE PLESSIS-ROBINSON (Francia)
- Prof. Ioan P. Culianu, Instituut voor Romeanse Tale, RUG  
Grote Kruisstraat 2, 9712 TS Groningen (Olanda)
- Dr. Elvira D'Amicone, Soprintend. Antichità Egizie  
Via Accademia delle Scienze 6, 10123 TORINO (Italia)
- Miss Irene Komtesse Danneskiold Samsøe  
Stokrosevej 8, 1 tv., 2300 København S. (Danimarca)
- Prof. Adelbert Davids,  
Berg an Dalseweg 39, NIJMEGEN (Olanda)
- Ms. Lila de Chaves, Benahi Museum  
1 Odos Koumbari, ATHENS 138 (Grecia)
- Dott.ssa Loretta Del Francia,  
Viale Don Pasquino Borghi 192, 00144 ROMA (Italia)
- Mr. Leo Depuydt,  
Stationsstraat 35 A, 8158 MERKEM (Belgio)
- Sig.ra Agnes Detobel,  
van den Tymplestraat 35/13, 3000 LEUVEN (Belgio)
- Rev. P. Paul Devos, Société des Bollandistes,  
29 Boulevard Saint-Michel, 1040 BRUXELLES (Belgio)
- Mme Anna Kasser Di Bitonto,  
4 bis, rue Pestalozzi, 1400 YVERDON (Svizzera)
- Dr. Bernd J. Diebner,  
Birkenweg 9, 6909 DIELHEIM-HORRENBERG, (Germania Federale)
- Prof. Sergio Donadoni,  
Via di Novella 22, 00199 ROMA (Italia)
- M. Jean-Daniel Dubois,  
38 rue Madame, 75006 PARIS (Francia)
- Rev. P. Prof. Pierre Du Bourguet  
42 rue de Grenelle, 75007 Paris (Francia)

- Prof. Suzy Dufrenne,  
11 bis rue Sextus Michel, 75015 Paris (Francia)
- Mrs Gillian M. Eastwood,  
Van Swietenstraat 45, 2334 EA LEIDEN (Olanda)
- M. Francisco Echevarria,  
29 rue de Lausanne, 1201 GENEVE (Svizzera)
- Dr. Arne Effenberger, Staatliche Museen zu Berlin,  
Bodestr. 1-3, 102 Berlin, (Rep. Democratica Tedesca)
- Dr. Alla I. Elanskaya, Institute of Oriental Studies,  
Duortsovaya nab. 18, Leningrad D-41 - U.R.S.S.
- Mr. Stephen Emmel, Dip. of Religious Studies,  
Box 2160 Yale Station, NEW HAVEN CT 06520 (USA)
- Prof. Johann Erbes,  
Andrews University, BARRIEN SPRINGS, MICHIGAN 49104 (USA)
- Mr. Christopher Farmer,  
P.O. Box 80731, San Marino, California 91108 (USA)
- M. Paul J. Frandsen, Institute of Egyptology,  
Univ. of Copenhagen, Kejsergade 2, 1155 COPENHAGEN (Danimarca)
- Dr. Wolf-Peter Funk,  
Paul-Robeson Str. 19, 1071 BERLIN (DDR)
- Dr. Gamal Mokhtar,  
22, Murad Street, GIZA - Cairo (Egitto)
- Dr. Gawdat Gabra Abdel-Sayed,  
The Coptic Museum, Old Cairo - Egypt (Egitto)
- Dr. Claudio Gianotto,  
Corso VerCELLI 74, 10015 IVREA (TO) (Italia)
- Prof. Soren Giversen,  
Pileallé 16, 2840 HOLTE (Danimarca)
- Dr. Włodzimierz Godlewski,  
National Museum, Al. Jerozolimskie 3, 00-495 Warszawa, (Polonia)

- M. Gérard Godron,  
14 Ancien Chemin de l'Empereur, 92 VAUCRESSON, HAUTS DE SEIN (Francia)
- M. James Goehring,  
934 Richmond Dr., CLAREMONT, CA. 91711 (USA)
- Dr. Deirdre Good,  
Agnes Scott College, DECATUR, GEORGIA 30030 (USA)
- Rev. Charles Goodwin,  
Hae un dae, P.O. Box 42, PUSAN 607-04 (Republic of Korea)
- His Grace Bishop Gregorius,  
Anba Ruweis Building, ABBASSIYA, CAIRO (Egitto)
- Prof. C. Wilfred Griggs,  
Brigham Young University, PROVO, UTAH 84602 (USA)
- Dr. Peter Grossmann,  
Botschaft Kairo - DAI, Postfach 1148, 5300 Bonn 1, (Germania Federale)
- M. Erhard Grzybek,  
Mont d'Or 52 bis, 1000 LAUSANNE (Svizzera)
- Prof. Antoine Guillaumont,  
164 rue de Vaugirard, 75015 PARIS (Francia)
- Mr. Guirguis Daoud Guirguis,  
14, Sharia Moamen Hassan, Abbassia, Cairo (Egitto)
- Dr. Charles W. Hedrick, Dept. of Religious Studies  
Southwest Missouri State University, SPRINGFIELD, MISSOURI 65802 (USA)
- Drs. Ian Helderman  
Ampèrestraat 46, BADHOEVEDORP (Olanda)
- Mr. Soren Hermansen,  
Bostrup Praestegard, 3935 Tranekjae (Danimarca)
- M. Jürgen Horn,  
Auf dem Lohberge 19, 3400 GOTTINGEN (Germania Federale)
- Rev. Norman W. Hutchinson,  
P.O. Box 686, WELLAND, ONTARIO (Canada L 3 B 5R4)

- Dr. Ibrahim Fahmi Hilal,  
103 Sharia El Gumuria, CAIRO (Egitto)
- Drs. Karel C. Innemee, Dept. of Early Christian Art,  
Leiden University, Doelensteeg 16 LEIDEN (Olanda)
- Institut für Ägyptologie der Universität München,  
Meiserstrasse 10, 8000 MUNCHEN (Germania)
- Institut für Neutestamentliche Textforschung,  
Georgskommende 7, 4400 MUNSTER (Germania Federale)
- Institut Orientaliste, College Erasme,  
Place Blaise Pascal 1, 1348 LOUVAIN - LA-NEUVE (Belgio)
- Istituto Papirologico G. Vitelli,  
Via degli Alfani 46/48, 50121 FIRENZE (Italia)
- Mme. Yvonne Janssens,  
rue de la Paix 133, 6080 MONTIGNIES-sur-SAMBRE (Belgio)
- Dr. David W. Johnson, Institute of Christian Oriental Research,  
Catholic University of America, WASHINGTON, D.C. 20064 (USA)
- Dr. Laszlo Kákosy,  
1364 Budapest V, Pesti Barnabás u 1, pf. 107, Eötvös University, (Ungheria)
- Dr. Kamal Farid Isaac,  
9 Sharia Abdel Hamid Abou Heif, HELIOPOLIS, CAIRO (Egitto)
- Prof. Rodolphe Kasser,  
4 bis, rue Pestalozzi, 1400 YVERDON (Svizzera)
- Dr. Hubert Kaufhold,  
Brucknerstr. 15, 8000 MUNCHEN 80 (Germania)
- Mrs. Karen L. King, Department of Religious Studies  
Occidental College, Los Angeles, California 90041
- Dr. Susanne Klepper,  
Bismarckallee 5/12, 4400 MUNSTER (Germania Federale)
- Dr. Klaus Koschorke,  
Neumatt 24 K, 3323 Bäniswil (Svizzera)

- Dr. Jacek Kosciuk,  
ul. Sowińskiego 10/4, 51-685 Wrocław - Polonia
- Prof. Robert A. Kraft, Box 36 College Hall,  
University of Pennsylvania, Philadelphia, Pennsylvania 19104 (USA)
- Prof. Martin Krause,  
Meicherstrasse 30, 4400 MUNSTER (Germania)
- Prof. K. H. Kuhn,  
28 Nevilledale Terrace, DURHAM (Inghilterra)
- Mrs. Ruth Kühner,  
20 ch. des Servas, 1212 GRAND-LANCY (Genève), (Svizzera)
- Dr. Labib Habachy,  
69 Sharia El Makrisy, Heliopolis CAIRO (Egitto)
- Prof. Dr. Subhi Labib,  
Mittelweg 90, 2000 HAMBURG 13 (Germania Federale)
- Dra Mme E. Labouchère,  
Smidswater, 8, 2514 BW Den Haag (Olanda)
- Dr. Ginette Lacaze,  
18 rue du Vertbois, 75003 PARIS (Francia)
- Prof. Guy Lafontaine,  
16 rue Grande, 6813 TERMES (Belgio)
- Prof. Dr. Michael Lattke, Dept. of Religious Studies,  
University of Queensland, St. Lucia, Brisbane 4067, (Australia)
- Prof. Bentley Layton, Dept. of Religious Studies,  
Box 2160 Yale Sta., New Haven, Connecticut 06520 (USA)
- Dr. A. H. B. Logan, Dep. of Theology, University of Exeter,  
Queen's Building, The Queen's drive, Exeter EX4 4QH (Inghilterra)
- M. Enzo Lucchesi,  
11 bis, Rue Ste-Anne, 75001 Paris, (Francia)
- Dott.ssa Elisabetta Lucchesi-Palli,  
Fürstenbrunn Str., 7, 5020 SALZBURG (Austria)



- Prof. Dr. Erich Lüddeckens,  
Schillerstrasse 10, D-3702 VEITSHOCHHEIM, (Germania Federale)
- M. Philippe Luisier,  
1926 FULLY (Svizzera)
- Mr. Gerard P. Luttkhuizen,  
Hooftstraat 41, 9951 WINSUM (The Netherlands)
- Dr. Leslie S. B. Mac Coull,  
2800 Wisconsin Ave., N.W., Apt 702, Washington, D.C. 20007 (USA)
- Prof. George W. Mac Rae, Harvard Divinity School  
45 Francis Avenue, CAMBRIDGE, MASSACHUSETTS 02138 (USA)
- Dr. Magdy Wahba,  
4(a) Sharia Ebn Zanki, ZAMALEK, CAIRO (Egitto)
- Dr. Magdy Zikri,  
106 Sharia Osman-ebn-Affan, HELIOPOLIS, CAIRO (Egitto)
- Sig. Giancarlo Mantovani,  
Via Circonvallazione 22, 03011 ALATRI, FROSINONE (Italia)
- His Grace Bishop Marcos, Ermitage de Saint-Marc,  
Fontaineu, 83200 Le Revest Les Eaux (Francia)
- S. E. Mons. Javier Martinez,  
c/ Federico Rubio 186, MADRID 20 - SPAGNA
- Mr. Alec Mazurek  
Address unknown
- Prof. Jacques Ménard,  
10 rue Massenet, 6700 STRASBOURG (Francia)
- Mr. Maurice Abdel Messih,  
10 Sharia El-Badw, Heliopolis, Cairo (Egitto)
- Dr. Hismet Messiha,  
29 Gamil Street, CAIRO (Egitto)
- Prof. Bruce M. Metzger,  
Princeton Theological Seminary, PRINCETON, NEW JERSEY 08540 (USA)

- Prof. Marvin M. Meyer, Division of Religion and Fine Arts  
Ferrum College, FERRUM, Virginia 24088 (USA)
- Dr. Mina B. Abd-el-Malek, Alexandria University, Faculty of Engineering,  
Dept. of Math. & Physics, ALEXANDRIA (Egitto)
- Dr. Gerd Mink,  
Löhnstiege 3, 4400 MUNSTER (Germania)
- Mr. Mirrit Boutros Ghali,  
8 Sharia El-Nil, GIZA, CAIRO (Egitto)
- Monasterio de Montserrat,  
Biblioteca, BARCELONA (Spagna)
- Mlle. Françoise Morard  
32 Bd. de Perolles, 1700 Fribourg, (Svizzera)
- Prof. Detlef G. Müller,  
Alte Strasse 29, 3480 REMAGEN/RHEIN (Germania)
- Dr. Christa Müller,  
Weserstr. 36, 3400 GOTTINGEN (Germania)
- Dr. Wolfgang Müller,  
Director, Staatliche Museen zu Berlin, Bodestr. 1-3, 102 BERLIN (DDR)
- Dr. Munir Basta,  
Director Coptic Museum, CAIRO (Egitto)
- Mr. Nabil Mohamed Abdel,  
Wahab Suvelem, 55, Alexandria Street, Heliopolis CAIRO (Egitto)
- Dr. Peter Nagel, Martin-Luther-Universität,  
Emil-Abderhaldenstr. 9, 402 HALLE, SAALE (DDR)
- Dr. Dr. Claudia Nauerth,  
Karl-Popp-Str. 30, 6748 Bad Bergzabern, (Germania Federale)
- Dr. Wolf B. Oerter,  
Cs. Egyptologický ústav-uk Celetná 20, 110 00 PRAHA 1 (Cecoslovacchia)
- Tito Orlandi,  
Via Civinini 24, 00197 Roma, Italy 00197

Dr. Pahor Labib,  
12 Sharia Doctor Handusa, Garden City, CAIRO (Egitto)

Dr.ssa Lucia Papini,  
Via della Piazzola 103, 50133 FIRENZE (Italia)

Prof. Douglas M. Parrott, Program in Religious Studies  
University of California, Riverside, California 92521 - USA

Prof. Birger A. Pearson, Dept. Religious Studies  
University of California, SANTA BARBARA, CALIFORNIA 93106 (USA)

Mr. Johnny Pelsmaekers

Mr. David A. Pendlebury,  
906 Monte Vista Daire, West Chester, Pennsylvania 19380 (USA)

Prof. Sergio Pernigotti,  
Via Cardinale Maffi 21, 56100 PISA (Italia)

Mme Dominique Pfister,  
15 rue du Jour, 75001 Paris (Francia)

Herr Werner Philippeit,  
Wartburgstr. 47, 4620 CASTROP-RAUXEL (Germania Fed.)

Pitts Theology Library,  
Emory University, ATLANTA, GEORGIA 30322 (USA)

Rev. P. Paul-Hubert Poirier, Université Laval,  
Faculté Théologie, Québec G1K 7P4 (Canada)

Prof. Dr. Hans Jacob Polotsky,  
4 Brenner Street, 92150 JERUSALEM (Israele)

Pontificio Istituto Biblico, Biblioteca,  
Via della Pilotta 25, 00187 ROMA (Italia)

Dr. Jan Quaegebeur,  
Bleydenbergaan 34, 3010 WILSELE-LEUVEN (Belgio)

Prof. Gilles Quispel,  
Noordhoardingelaan 32, BILTHOVEN (The Netherlands)

Mme Margherite Rassart-Debergh,  
rue Lincoln 50 A, 1180 Bruxelles (Belgio)

Dr. Dorothee Renner, Akademie der Wiss. und der Literatur  
Geschwister-Scholl-Str. 2, 6500 MAINZ (Germania)

Prof. Edward T. Rewolinski,  
29 S. Wyoming Avenue 2/B, ARDMORE, PA 19003 (USA)

Rev. Dr. Julien Ries,  
80 rue de Dorlodot, 5843Suarlee (Belgio)

Dr. C. Mack Roark, First Baptist Church.,  
21 B, S. 6th Street, Ponca City, OK 74601 (USA)

Prof. Michel Roberge,  
9310 av. Veilliot, Charlesbourg, P. QUEBEC (Canada G1G 3G6) (Canada)

Dr. Marian Robertson - Wilson,  
3631 Wellington Street, Salt Lake City, UTAH 84106 (USA)

Prof. James M. Robinson, Director, Institute for Antiquity and Christianity,  
831 Dartmouth Avenue, CLAREMONT, CALIFORNIA 91711 (USA)

Dr. Gerard Roquet,  
104 rue de Gournay A3, 91100 CORBEIL-ESSONNES (Francia)

Miss Bozena Rostkowska, Centre for Mediterranean Archeology,  
Polish Acad. of Science, Pkin, 00-901 WARSAW (Polonia)

Dr. Martha A. Roy,  
56-A Mohammed Mazhar, Zamalek, CAIRO (Egitto)

Dr. William G. Rush, Lutheran Church in America,  
231 Madison Avenue, NEW YORK 10016 (USA)

Mme. Marie-Hélène Rutschowskaya,  
Département des Antiquités Egyptiennes, Musée du Louvre, 75001 PARIS (Francia)

Dr. Ashraf Sadek,  
Université de Lyon II, Maison de l'Orient, 1 rue Raullin, Lyon 69006 (Francia)

Mrs. Samiha Abdel Shahid,  
c/o Coptic Museum, Mari Girgis - Moser Atiqa, Cairo (Egitto)

- Dr. Helmut Satzinger,  
Rechte Bahngasse 12/17, 1030 WIEN (Austria)
- Prof. Torngy Sève-Söderberg,  
Egypt. Inst. Gustavianum, 752 20 Uppsala (Svezia)
- Dr. Gesine Schenke  
Leninallee 227, 1125 BERLIN (DDR)
- Prof. Dr. Hans-Martin Schenke  
Leninallee 227, 1125 BERLIN (DDR)
- Dr. Gesine Schenke  
Leninallee 277, 1125 BERLIN (DDR)
- M. Piotr Scholz,  
Frongasse, 5, 5980 REMAGEN 1 (Germania)
- Dr.ssa Maddalena Scopello, Bibliothèque de Théologie Protest.,  
Palais Universitaire, 67039 STRASBOURG-CEDEX (Francia)
- Rev. Prof. Eric Segelberg, Dalhousie University,  
Dept. of Classics, HALIFAX, NOVA SCOTIA B3H 3J5 (Canada)
- Dr. Jesse J. Sell,  
Post Office Box 425, BAHAMA, NORTH CAROLINA 27503 (USA)
- Seminar für Ägyptologie und Koptologie, Westfälische Wilhelms Universität,  
Agidiustrasse 63, 4400 MUNSTER (Germania)
- Dr. Hans Georg Sevrin, Staatliche Museen P. K.,  
Arnimallee 27, 1000 Berlin 33 (Germania Federale)
- Dr. J.-M. Sevrin,  
2, Avenue du Chant D'Oiseau, 1150 Bruxelles (Belgio)
- Rev. Dom. Mark Sheridan, OSB, Collegio Pontificio di S. Anselmo  
Piazza Cavalieri di Malta 5, 00153 ROMA (Italia)
- Prof. Ariel Shisha-Halevy, The Hebrew University of Jerusalem,  
Faculty of Humanities - Linguistics, JERUSALEM (Israele)
- Prof. Dr. Adel Sidarus,  
Rua dos Aitos 16, Bairro do Babelo, 7000 Evora (Portogallo)

- Dr. Harry Simmons, School of German,  
University of New South Wales, P. O. Box 1, KENSINGTON N.S.W. 2033 (Australia)
- Mr. Dick Smith,  
421 N. Av. 65, Los Angeles, Calif. 90042 (USA)
- Société d'Archéologie Copte,  
222 Av. Ramsès, CAIRO, ABBASIYA (Egitto)
- M.me Marie-France Soeurs,  
26, rue Jules Chatenay, 93380 Pierrefitte, Francia
- Dr. Donald Spanel, Publications Dep., Virginia Museum,  
Boulevard and Grove Ave., Richmond, VA 23221 - USA
- Dr. William J. Tait, School of Oriental Studies,  
Univ. of Durham, Elvet Hill Road, DURHAM DH1 3TH (Inghilterra)
- Prof. Richard A. Taylor,  
Capital Bible Seminary, 6511 Princes Garden Parkway, Lanham, Maryland 20706 - USA
- The Textile Museum, The A. Jenkins Library,  
2320 S. Street N. W., WASHINGTON D. C. 20008 (USA)
- M. Einar Thomassen, Religionsvitenskapelig Institutt,  
Universitetet i Bergen, Postboks 23, 5014 Bergen-Universitetet (Norvegia)
- Miss Janet A. Timble,  
4608 Merivale Road, CHEVY CHASE, MARYLAND 20815 (USA)
- Sig.ra Catherine Trautmann,  
22 rue de Molshheim, 67000 Strasbourg, Francia
- Dr. Habil. Kurt Treu, Akademie der Wissenschaften,  
Leipziger Strasse 3/4, 108 Berlin (Repubblica Democratica Tedesca)
- Dr. Karl-Wolfgang Tröger,  
Oranienburger Strasse 27, 104 BERLIN (DDR)
- M. Bruno Urlo,  
10 Ch. de L'ancien Tir, 1252 MEINIER (Svizzera)
- Dr. Roel Van den Broek,  
Markt 17-19, 4112 JR BEUSICHEM (Olanda)
- M. Jacques Van der Vliet,  
Joh. Vermeerplantsoen 11, 2251 GP Voorschoten (Olanda)

- Prof. Paul Van Moorsel, Dept. of Early Christian Art,  
Postbus 9313, 2300 RA LEIDEN (Olanda)
- Rev. P. Michel Van Parijs,  
Monastère Bénédictin, 3395 CHEVETOGNE (Belgio)
- Dr. L. Van Rompay,  
Frederik Hendriklaan 120, 2351 GE LEIDERDORP (The Netherlands)
- Rev. P. Armand Veilleux, Monastery of the Holy Spirit,  
2625 Highway 212 S.W., CONYERS, Georgia 30208 (USA)
- Mlle Frédérique von Känel,  
20 av. Calas, 1206 GENEVE (Svizzera)
- Prof. Dr. Günter E. A. Wagner,  
Baptist Theological Seminary, 8803 RUSCHLIKON (Svizzera)
- Rev. Prof. L. R. Wickham,  
The University, Dept. of Theology, SOUTHAMPTON SO9 3NH (Inghilterra)
- Mr. Michael A. Williams, Inst. for Compar. and Foreign Area Studies,  
Thomson DR05, Univ. of Washington, SEATTLE, WASHINGTON 98195 (USA)
- Prof. Ronald J. Williams, Dept. of Near Eastern St.,  
University of Toronto, Toronto, Ontario M5S 1A1 (Canada)
- Rev. Prof. Robert McL. Wilson,  
10 Murray field Road, St. Andrews, Fife, Scotland KY16 9NB (Gran Bretagna)
- Mgr. Bozena Wisniewska,  
01-036 Warszawa, ul. Niska 23/7, Polonia
- Dr. Frederik Wisse,  
259 Milton Rd, Beaconsfield, PQ CANADA H9W 1K6
- Prof. Dwight W. Young,  
Beacon Hill, EAST GLOUCESTER, MASSACHUSETTS 01930 (USA)
- Prof. Dr. Jan Zandee,  
Turandotdreef 5, 3561 UTRECHT (The Netherlands)

## NEWS

## IMAGES OF THE FEMINE IN GNOSTICISM

The Department of Religious Studies at Occidental College, the Institute for Antiquity and Christianity at the Claremont Graduate School, and the Society of Biblical Literature are convening a research conference on Images of the Feminine in Gnosticism, November 19-26, 1985. The purpose of the conference is to initiate a systematic study of images of gender in gnosticism and also to define directions and establish a context for further research and collaboration. The conference will focus upon delimiting the forms, functions, and meanings of the most important images of the feminine in the literature of Gnosticism and upon exploring fruitful methodological approaches in interpreting these texts and images. The conference will meet at two different locations. November 19-22, the conference will meet at the Institute for Antiquity and Christianity at Claremont, CA, located about 30 miles from Anaheim. A series of papers will be presented there followed by prepared responses and open discussion. We plan to mail all papers to participants at least 3-4 weeks in advance so that the major portion of the conference's time will be devoted to discussion. November 23-26, the conference will continue at the annual meetings in Anaheim. One additional working session is to take place there as well as a plenary address and a panel discussion on issues of social description and interpretation. Prof. Elaine Pagels has been asked to give the plenary address in recognition of her major contribution to this area of research.

The sessions at Anaheim are open to all registered participants at the joint meetings. Registration materials and information for Anaheim only may be requested by writing:

AAR/SBL Annual Meeting - Scholars Press - P. O. Box 1608 - Decatur, GA 30031-1608.

If you wish, however, to attend the portion of the conference to be held in Claremont, please write as soon as possible since the size of the conference is being limited due to considerations of physical space and the desire to preserve the atmosphere of a working, research meeting. Participants will be accommodated on a first-come basis. Please send all inquiries and requests to: Karen King, Department of Religious Studies, Occidental College, 1600 Campus Road, Los Angeles, CA 90041.

We are attempting to compile a complete and up-to-date bibliography on all materials relevant to the topic of the congress. Any items you might contribute to this end would be appreciated.

## Working Papers:

- Luise Abramowski, University of Tübingen - "The Christian Gnostic Redactor (in Hippolytus' Refutatio) and the Feminine"
- Rose Horman Arthur, Heritage College - "The Immortal Woman"
- Jorunn Jacobsen Buckley, University of North Carolina - "The Holy Spirit is a Double Name: Holy Spirit, Mary and Sophia in The Gospel of Philip"
- Elizabeth A. Clark, Duke University - "Augustine's Manichaean Past"
- Joel Fineman, University of California, Berkeley - "The Whole 'pas tout': the Heretical Erotics of Gnostic Cosmology"

- James Goehring, Mary Washington College - "Libertine or Liberated: Women and the so-called 'Libertine' Gnostic Communities"
- Deirdre Good, Agnes Scott College - "Gender and Generation: Observations on Coptic Terminology with Particular Attention to Valentinian Texts"
- Karen King, Occidental College - "Sophia and Christ in the Apocryphon of John"
- Bentley Layton, Yale University - "Gnostic True History and the Gnostic Sophia"
- Dennis R. MacDonald, Iliff School of Theology - "Corinthian Veils and Gnostic Androgynes"
- Anne McGuire, Haverford College - "Virginity and Subversion: Norea and the Powers in Hypostasis of the Archons"
- Elaine Pagels, Princeton University - "Gen. 1-3 in the Hypostasis of the Archons and the Gospel of Philip"
- Anne Pasquier, Université Laval - "Prunikos, A Colorful Expression to Designate the Wisdom in the Gnostic Texts"
- Birger Pearson, University of California, Santa Barbara - "Revisiting Norea"
- PHEME PERKINS, Boston College - "Sophia as Goddess in Gnosticism"
- James Robinson, Claremont Graduate School - "Very Goddess and Very Man: Jesus' Better Self"
- Maddalena Scopello, Groupe de recherches sur la bibliothèque copte de Nag Hammadi, Université Laval - "Jewish and Greek Heroines in the Nag Hammadi Library"
- Catherine Trautmann, University of Strasbourg - "The male-female Relation as Paradigm of conceptual Articulation in the Gospel of Philip"
- Michael Williams, University of Washington - "Variety Among Gnostic Perspectives on Gender"
- Antoinette Clark Wire, San Francisco Theological Seminary - "'Women Consecrated in Body and Spirit': The Functions of Virginity Among the Wise"
- Frederik Wisse, McGill University - "Negative Attitudes to Femininity in Gnostic Texts and the Question of Social Milieu"

#### PROGRAM AT ANAHEIM

##### Panel Discussion: Images of the Feminine in Gnosticism

- Anne McGuire, Chair, Haverford College
- Elizabeth Clark, Duke University
- Elizabeth Schüssler Fiorenza, Episcopal Divinity School
- John Gager, Princeton University
- Paula Fredriksen Landes, University of California, Berkeley
- PHEME PERKINS, Boston College
- Frederik Wisse, McGill University

##### Plenary Address: Karen King, presiding, Occidental College

- Elaine Pagels, Princeton University - "Adam, Eve and the Serpent: Some Exegetical Controversies over Gen. 1-3"

Images of the Feminine in Gnosticism: Bentley Layton, presiding, Yale University (session of working papers in Anaheim)

- James Robinson, Claremont Graduate School - "Very Goddess and Very Man: Jesus' Better Self"
- Respondent: Charles Hedrick, Southern Missouri State University
- Dennis MacDonald, Iliff School of Theology - "Corinthian Veils and Gnostic Androgynes"
- Respondent: Bernadette Broton, Harvard University
- James Goehring, Mary Washington College - "Libertine or Liberated: Women and the so-called 'Libertine' Gnostic Communities"
- Respondent: Richard Smith, Claremont Graduate School

-0-0-0-0-0-0-

#### 17TH INTERNATIONAL BYZANTINE CONGRESS

The United States National Committee for Byzantine Studies, on behalf of the Association Internationale des Etudes Byzantines, is pleased to announce the convocation of the 17th International Byzantine Congress in Washington D.C., from August 3rd to 10th, 1986. Dumbarton Oaks and Georgetown University will host the meetings. At this time the National Committee would like to solicit abstracts of papers for the simultaneous afternoon sessions, the program and format of which are described below. Registration forms - with information on lodging, meal plans, excursions, and transportation - will be mailed in September 1985.

##### Preliminary Program

The program, developed by the Organizing Committee and approved by the AIEB at the intercongressional meeting at Thessaloniki in October, 1983, is devoted to the theme Crisis and Continuity in Byzantium. With the goal of achieving a balanced, interdisciplinary presentation of important subjects of current scholarly interest, the Organizing Committee has scheduled the morning, plenary sessions listed on the inside fold. Each afternoon, with the exception of Wednesday, will be devoted to simultaneous sessions consisting of short (15 minute) papers, grouped by subject. In addition to such traditional, specialized sessions as Instrumenta studiorum, a limited number of Colloquia will be organized which will emphasize an interdisciplinary approach to clearly-defined topics (e.g., Byzantine Cities; Liturgical Silver), and will allow for significant discussion time.

##### Call for Abstracts

The Organizing Committee invites the submission of abstracts of papers for the Congress' simultaneous afternoon sessions, as well as recommendations of topics and potential speakers for specialized sessions and Colloquia. Whereas the Committee will welcome submissions on all aspects of Byzantine history and culture, prospective speakers are urged to consider the Congress' over-all theme, and to develop topics of the morning, plenary

sessions. Abstracts published from author-supplied, camera-ready copy will be made available to Congress participants.

Secretariat: DETAILS, Inc. - 1100 17th Street, NW Suite 330 - Washington, D.C. 20036

**XVIII INTERNATIONAL CONGRESS OF PAPYROLOGY**  
Athens, 25 - 31 May 1986

The Organizing Committee announces that this Congress will be held in Athens from Sunday 25th May 1986 to Saturday 31st May 1986 and invites the Papyrologists of the Association Internationale de Papyrologues as well as other scholars of similar or related interests to participate in the proceedings of the Congress.

Papers which will be presented should not exceed 15' duration. The registration fee has been set at \$20 U.S.A. (or 2.600 drachmas) for the members and \$10 (or 1.300 drachmas) for each accompanying person. The next circular will be sent in September to those who have returned the participation form including the registration fees to the following address:

XVIII International Congress of Papyrology  
Prof. B. Mandilaras (Secretary) - 19,  
Arachovia St. - 106.89 ATHENS - GREECE

For the Organizing Committee  
Prof. P. Dimakis, President  
Prof. B. Mandilaras, Secretary

**COPTIC NEWS FROM YALE UNIVERSITY**

Prof. H. J. Polotsky, honorary president of the IACS, will lecture at Yale University (New Haven, Connecticut) during the autumn semester of next academic year, from September 1 to December 1, 1985. His visit is sponsored by the Yale Department of Near Eastern Languages and Literatures under the auspices of the Professor of Egyptology, W.K. Simpson. Further information can be obtained by writing to Prof. Bentley Layton, Box 2160, Yale University, New Haven, Connecticut 06520, USA.

Substantial additions are being made to the collection of microfiche/microfilm records of White Monastery Fragments housed at Yale. We expect to make the collection substantially complete in the very near future.

Offerings in Coptic Studies next academic year (1985-1986): Autumn Semester (Layton/Polotsky), Shenute, Leipoldt-Crum, vol. 9; special lectures by Polotsky; Spring Semester (Layton), Nag Hammadi Texts.

Stephen Emmel is assembling and conserving the collection of Greek and Coptic fragments in the Beinecke Rare Books and MSS Library of Yale. Bentley Layton is finishing the printer's copy of grammar of the Sahidic Dialect, to be published in *Analecta Orientalia*.

Courses taught last year (1984-85): Sahidic syntax; Gospel of John. Advanced seminar on Recent Developments in Coptic Syntax (Shisha-Halevy's Coptic Syntactic Categories). In

April, Yale had the honor to host Prof. Hans-Martin Schenke, Humboldt University, GDR, who held a colloquium on current problems in Coptic Studies, under the sponsorship of the IREX program.

New doctoral students in Coptic Studies starting next year: Leo Depuydt (Belgium).

**COPTIC STUDIES IN ROME**  
Università degli Studi "La Sapienza"  
Dip.to di Studi Storico-Religiosi

Introductory course (Nov. 1985 - May 1986; Prof. T. Orlandi): Coptic grammar; translation of Coptic texts (2 hrs a week). History of the Coptic Literature (1 hr a week).

Advanced course (Nov. 1985 - May 1986; Prof. T. Orlandi): Historical and philological comment of one Coptic text.

-0-0-0-0-0-0-0-

The Acts of the 2nd International Congress of Coptic Studies (Roma, 22-26 Sept. 1980) have now been published (C.I.M., Viale Carso, 35 - 00198 Roma). An announcement has been circulated, with information on content and price, and calling for subscriptions.

|   |             |
|---|-------------|
| Subscription price (before 15.6.1985):                  | US \$ 30.00 |
| IACS Members, subscription price (before 15.6.1985):    | US \$ 23.00 |
| IACS subscriptions should be sent only to the Publisher |             |
| After 15.6.1985   | US \$ 40.00 |

Due to some delay in mailing the announcement, also later subscriptions have been accepted by the publisher. The volume will be delivered in September.

Distribution: Libreria HERDER - Roma  
HARRASSOWITZ Buchhandlung - Wiesbaden

-0-0-0-0-0-0-0-

The Fourth (1985) edition of the Coptic Bibliography has been published. It consists, as usual, of a set of 48 microfiches containing all the items up to 1984; and of a printed supplement containing the items listed in Jan-June 1985. A second printed supplement will be published in Jan 1986, containing the items listed in Jul-Dec. 1985.

|               |             |   |
|---------------|-------------|---|
| Price:        | US \$ 75.00 | Distribution: C.I.M. - Roma             |
| IACS Members: | US \$ 50.00 | HARRASSOWITZ - Buchhandlung - Wiesbaden |

-0-0-0-0-0-0-0-

### THE MICHELA SCHIFF GIORGINI FOUNDATION

The purpose of this Foundation (Headquarters in Lausanne, Switzerland) is to continue acting for the benefit of Egyptology as MICHELA SCHIFF GIORGINI did during a large part of her lifetime. It intends in particular to allocate each year a prize promoting an egyptological activity (excavation or publications) or help one or more researchers. It takes Egyptology in its widest meaning: philology and archeology, history of religion and of art from prehistoric times until present day Copts.

The President of the Foundation is Prof. Jean Leclant.

A Committee of prominent specialists in the field of the Egyptology submits yearly to the Foundation Council its proposals for granting one or several annual prizes.

The present Members of the Committee are :

Prof. Jean Leclant; Prof. Edda Bresciani; Prof. Charles Bonnet; Prof. Dr. E. Hornung; Prof. T. G. H. James; Prof. W. K. Simpson.

The Foundation allocates each year one or several prizes as financial grants to promote an egyptological activity (excavation or publications) or help one or more several researchers in the field of Egyptology.

The Foundation Council is free to choose the type of aid for the prize, taking into account proposals made by the Committee on the basis of applications submitted by candidates for the prize.

The total amount of the prize or prizes to be allocated in 1985 will be 15.000 Swiss Francs.

Address :

THE MICHELA SCHIFF GIORGINI FONDATION  
c/o OFISA S.A.  
for the attention of Mr. R. Jomini or R. Plug.  
Chemin des Charmettes  
1003 LAUSANNE (Switzerland)

### FONDATION MICHELA SCHIFF GIORGINI

Lausanne, le 21 Juin 1985

Messieurs,

J'ai le plaisir de vous informer que le Conseil de notre Fondation s'est réuni pour attribuer le Prix de l'année 1985.

Les candidats suivants ont été retenus et toucheront chacun la somme de FS 4.000.

1. Detlef FRANKE; 2. David Glenmor JEFFREYS; 3. Marguerite RASSART-DEBERGH;  
4. Laszlo TÖRÖK

Nous vous rappelons que le Prix de notre Fondation est annuel. Nous vous avons indiqué les conditions dans lesquelles ce Prix était décerné par une plaquette que nous vous remettons à nouveau et que nous vous demandons d'avoir l'amabilité de faire placarder dans votre université.

Nous précisons, de plus, qu'il nous serait agréable que les candidats nous adressent leurs dossiers plutôt avant le 1er Mars que le 15 Mars.

Enfin, nous avons bon espoir que le Prix de notre Fondation, qui s'est élevé à 16.000 francs suisses cette année, puisse être plus élevé l'an prochain.

Veuillez agréer, Messieurs, l'expression de mes sentiments distingués.